

ČESKO-KHMERSKÝ STRUČNÝ SLOVNÍK

វចនានុក្រម

ផែក-ខ្មែរ

VODŽONÁNUKROM
ČEK-KHMAE

PETR ŠULC, HELENA KUČEROVÁ, KHIM VICHEKA
PRAHA / HVOZDNICE / PHNOM PENH 2014

Leges

Vzor citace:

Šulc, P., Kučerová, H., Vicheka, K.: Česko-khmerský stručný slovník. Vodžonánukrom Čék-khmae. Praha: Leges, 2014, 208 s.

KATALOGIZACE V KNIZE – NÁRODNÍ KNIHOVNA ČR

Šulc, Petr

Česko-khmerský stručný slovník = Vodžonánukrom

Čék-khmae / Petr Šulc, Helena Kučerová, Khim Vicheka. –

Vyd. 1. – Praha : Leges, 2014. – 208 s. – (Extra)

ISBN 978-80-87576-62-5

811.162.3 * 811.612.4 * 81'374.8-022.215

- čeština
- khmerština
- dvojjazyčné překladové slovníky

81 – Lingvistika. Jazyky [11]

Vydalo Nakladatelství Leges, s. r. o., Lublaňská 4/61, Praha 2,
v roce 2014 jako svou 163. publikaci.

Edice Extra

Vydání první

Návrh obálky Michaela Vydrová

Redakce Jana Sladká Hyklová

Tisk PBTisk, s. r. o., Příbram

www.knihyleges.cz

© Petr Šulc, Helena Kučerová, Khim Vicheka, 2014

ISBN 978-80-87576-62-5

OBSAH

Poděkování / 2
O autorech / 6
Úvod / 7
O khmerštině / 8
Je khmerština snadná nebo obtížná? / 9
Trápení s přepisy do evropských jazyků a do češtiny / 11
Slovník / 15
Abeceda / 183
Jednoduchá minigramatika / 191
Oslovování / 195
Číslovky / 198
Dny v týdnu / 202
Měsíce / 203
Třidiče / 205
Seznam literatury / 208

O AUTORECH

PhDr. Petr ŠULC

Je absolventem Fakulty žurnalistiky Univerzity Karlovy v Praze. Byl odborným asistentem na téže fakultě, působil mj. v mezinárodní redakci Československé tiskové kanceláře a v tiskovém odboru Federálního shromáždění. Od roku 1997 převážně pobýval pracovně v Asii, zejména v Thajsku a v Kambodži. Ovládá slovem i písmem thajský jazyk, je spoluautorem českého vydání Lonely Planet o Thajsku, autorem doposud nevydané česko-thajské konverzace a řady publikací v časopisech. Pomáhal uvést v Kambodži do života charitativní organizaci H4Ch – Help for Children, z. s.

JUDr. Helena KUČEROVÁ, Ph.D.

Vystudovala Právnickou fakultu Univerzity Karlovy v Praze. Působí jako advokátka, je autorkou řady komentářů v oblasti správního a dopravního práva a v roce 2010 byla zvolena starostkou Hvozdnice, malé obce nedaleko Prahy. Je spoluzakladatelkou a předsedkyní charitativní organizace H4Ch – Help for children, z. s., která aktivně pomáhá nejchudším khmerským dětem ke vzdělání. Od roku 2009 se věnuje samostudiu khmerského jazyka.

KHIM Vicheka

Působí v národním jazykovém Institutu kambodžské Královské akademie (Institute of National Language of Royal Academy of Cambodia). Přednáší na kambodžských univerzitách lingvistiku a sociolingvistiku. Je specialistou na khmerský jazyk a začleňování přejatých slov do spisovného jazyka a současně autorem nebo spoluautorem řady odborných publikací, mj. khmerského výkladového slovníku, slovníku původního khmerského jazyka, khmerského pravopisného slovníku nebo slovníku francouzsko-khmerského.